



Danfoss A/S

6430 Nordborg
Denmark
CVR nr.: 20 16 57 15
Telephone: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949

MANUFACTURER’S DECLARATION
Danfoss A/S
Hydronic balancing & control

declares under our sole responsibility that the

Product category: Automatic Balancing Valves
Type designation(s): ASV-I/M/P/PV PN16, DN 15-50

Covered by this declaration is in conformity with the following directive(s), standard(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

	ASV-I/M/P/PV					
Pressure rate	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN 16	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3

Conformity assessment procedure according to PED.
Products that fall under Article 4§3 shall not be CE-marked according to this directive.

RoHS Directive 2011/65/EU including amendment 2015/863 (RoHS 2)
EN IEC 63000:2018. Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances.

Applicable exemption:
6(c) of Annex III of the RoHS 2 directive

Date: 2023-07-20 Place of issue: LJUBLJANA	Issued by Signature: Name: Matjaž Osojnik Title: Portfolio Director	Date: 2023-07-20 Place of issue: LJUBLJANA	Approved by Signature: Name: Nanna Aage Lundsgaard Title: Vice President, Head of RD&E
--	--	--	---

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation

TULKOJUMS

Danfoss A/S
DK-6430 Nordborg
Dānija
CVR nr.: 2016 57 15
Tel. +45 7488 2222
Faks. +45 7449 0949

RAŽOTĀJA DEKLARĀCIJA

Danfoss A/S

Hidraulikas balansēšana un kontrole

deklarē ar pilnu atbildību, ka

Produktu kategorija: Automātiskie balansēšanas vārsti**Tipa apzīmējums:** ASV-I/M/P/PV PN16, DN15-50

Uz kuriem attiecas šī deklarācija ir atbilstībā ar sekojošām direktīvām, standartiem vai citiem minētiem normatīviem dokumentiem, un kuri ir jāpielieto saskaņā ar ražotāja instrukcijām:

Spiediena iekārtu Direktīva 2014/68/EU

	ASV-I/M/P/PV					
Spiediena klase	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN 16	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3

Atbilstības novērtēšanas procedūra saskaņā ar PED.

Produkti atbilst paragrāfam 4§3, saskaņā ar šo direktīvu tās nav jāmarķē ar CE marķējumu.

RoHS Direktīva 2011/65/ES ieskaitot grozījumus 2015/863 (RoHS 2)

EN 63000:2018 Tehniska dokumentācija elektrisko un elektronisko produktu novērtēšanai attiecībā uz bīstamo vielu ierobežošanu

Piemērojams atbrīvojums:

RoHS 2 direktīvas, III pielikuma, 6.(C) punkta

Datums: 2023-07-20 LJUBLJANA	Izdevis (paraksts) Vārds, Uzvārds: Matjaž Osojnik Amats: Portfeļa direktors	Datums: 2023-07-20 LJUBLJANA	Apstiprināts: (paraksts) Vārds, Uzvārds: Nanna Aage Lundsgaard Amats: Vice Prezidents, RD&E vadītājs
------------------------------------	--	------------------------------------	---

Danfoss uzņemas pilnu atbildību par ražotāja deklarācijas versiju angļu valodā. Gadījumos par deklarācijas tulkošanu citā valodā tulks uzņemas atbildību par deklarācijas pareizu tulkojumu.

Tulkoja: Lauris Grope, SIA Danfoss, Tehniskā atbalsta speciālists

ID nr. BF20072023-en02

Versijas Nr. 01



Lapa 1 no 1

**Danfoss A/S**6430 Nordborg
Denmark
CVR nr.: 20 16 57 15Telephone: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949**DEKLARACJA PRODUCENTA****Danfoss A/S**

Równoważenie hydrauliczne i regulacja

Deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty

Produkty: **Automatyczne zawory równoważące****Typ(y):** **ASV-I/M/P/PV/ PN16, DN15-50**

Objęte niniejszą deklaracją spełniają wymagania przewidziane poniższymi dyrektywami, normami lub innymi dokumentami normatywnymi, o ile te produkty stosuje się zgodnie z podaną przez nas instrukcją.

Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych 2014/68/UE

Wskaźnik ciśnienia	ASV-I/M/P/PV/					
	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN16	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3	Art. 4§3

Procedura oceny zgodności zgodnie z Dyrektywą urządzeń ciśnieniowych

Produkty objęte art. 4§3 nie są oznaczone znakiem CE zgodnie z niniejszą dyrektywą.

Dyrektywa RoHS 2011/65/EU uwzględniająca poprawkę 2015/863 (RoHS 2)

EN 63000:2018 Dokumentacja techniczna do oceny produktów elektrycznych i elektronicznych w odniesieniu do ograniczenia substancji niebezpiecznych

Zastosowane zwolnienie:

6(c) z Załącznika III do dyrektywy RoHS 2

Data: 2023.07.20 Miejsce wydania: LJUBLJANA	Wystawiony przez Podpis: Imię i nazwisko: Matjaž Osojnik Tytuł: Dyrektor ds. Portfolio Produktów	Data: 2023.07.20 Miejsce wydania: LJUBLJANA	Wystawiony przez Podpis: Imię i nazwisko: Nanna Aage Lundsgaard Tytuł: Wiceprezes, Dyrektor ds. Badań i Rozwoju
---	---	---	--

Danfoss ręczy za prawidłowość jedynie sporządzonej w języku angielskim wersji deklaracji. W przypadku tłumaczenia deklaracji na inny język, za jej poprawność odpowiada tłumacz.

Tłumaczenie zatwierdził(a): Katarzyna Dragan, Kierownik Działu Aplikacji i Wsparcia Technicznego, Danfoss Poland Sp. z o.o.

VERTIMAS
/Danfoss logo/
Danfoss A/S
6430 Nordborg
Danija
CVR Nr. 20 16 57 15

Tel. +45 7488 2222
Faks. +45 7449 0949

GAMINTOJO DEKLARACIJA
Danfoss A/S
Hidraulinis balansavimas ir valdymas

Su pilna atsakomybe pareškia, kad

Produkto kategorija: automatiniai balansavimo vožtuvai
Tipo žymėjimas (-iai): ASV-I/M/P/PV PN16, DN 15-50

Ši deklaracija atitinka šią (-as) direktyvą (-as), standartą (-us) ar kitą (-us) norminį (-ius) dokumentą (-us), su sąlyga, kad gaminys naudojamas pagal mūsų instrukcijas.

Slėginės įrangos direktyva 2014/68/ES

	ASV-I/M/P/PV					
Slėgio vertė	DN15	DN20	DN25	DN32	DN40	DN50
PN16	Str. 4š3	Str. 4š3	Str. 4š3	Str. 4š3	Str. 4š3	Str. 4š3

Atitikties vertinimo procedūra pagal SID.

Gaminiai, kuriems taikoma 4 straipsnio 3 dalis, pagal šią direktyvą neturi būti pažymėti CE ženklu.

RoHS direktyva 2011/65/ES, įskaitant 2015/863 pakeitimą (RoHS 2)

EN IEC 63000:2018. Techniniai dokumentai, skirti elektros ir elektroninių gaminių įvertinimui, atsižvelgiant į pavojingų medžiagų apribojimą.

Taikoma išimtis:

RoHS 2 direktyvos III priedo 6 straipsnio c punkto

Data: 2023-07-20 Išdavimo vieta: Liubiana	Išdavė Parašas: /parašas/ Vardas: Matjaž Osojnik Pareigos: Produktų portfelio direktorius	Data: 2023-07-20 Išdavimo vieta: Liubiana	Patvirtinta Parašas: /parašas/ Vardas: Nanna Aage Lundsgaard Pareigos: Viceprezidentas, RD&E vadovas
---	---	---	--

„Danfoss“ garantuoja tik šio dokumento angliškos versijos teisingumą. Jei dokumentas verčiamas į bet kurią kitą kalbą, atitinkamas vertėjas turi atsakyti už vertimo teisingumą.